

جلد اول

سج

THE 5TH WAVE

ریک یانسی
مهنام عبادی



نشر ناز

تجاوز: ۱۹۹۵

هیچ بیداری در پی نخواهد بود.

صبح روز بعد زن خفته، غیر از اضطراب و حسی غیر قابل انکار که انگار کسی تماشایش می‌کند، هیچ حس دیگری نخواهد داشت. اضطرابش در عرض کمتر از یک روز ناپدید و زود به فراموشی سپرده می‌شود.

خاطره‌ی رؤیا کمی بیشتر باقی می‌ماند.

در رؤیایش، جغدی بزرگ پشت پنجره فرود می‌آید و با چشمانی درشت و حلقه‌هایی سفید دورش، به او خیره می‌شود.

زن بیدار نخواهد شد. همین‌طور همسرش در کنار او. سایه‌ای که روی آنها می‌افتد خوابشان را برهم نمی‌زند و آنچه سایه به خاطرش آمده است (کودک درون زن خفته) هیچ احساس نخواهد کرد. تجاوز هیچ پوستی را از هم نمی‌درد، حتی به یک سلول از بدن زن یا بدن بچه بی‌حرمتی نمی‌کند.

در زمانی کمتر از یک دقیقه به پایان می‌رسد. سایه عقب می‌نشیند.

حالا تنها مرد، زن، کودک درونش و متجاوز درون کودک می‌مانند که خوابیده‌اند.

زن و مرد صبح بیدار می‌شوند و کودک چند ماه دیگر، که به دنیا بیاید.